METROPOLISNEWS



Projects under MOUs signed in China will get going very soon, says Anwar

KUALA LUMPUR: The record RM170bil in investment deals inked under 19 memorandums of understanding (MOUs) between Chinese and Malaysian businesses are not just for show, says the Prime Minister.

"(China) Premier Li Qiang and I decided not to entertain nine other proposals... (that) did not have a specific time frame to launch by year's end or at least early next year," Datuk Seri Anwar Ibrahim said in reply to Fong Kui Lun (PH-Bukit Bintang) in the Dewan Rakyat on Tuesday (April 4)."It was decided that the MOUs will be monitored by both nations, in particular by the International Trade and Industry Ministry (Miti) and Li Qiang in China," he added. Fong had asked if the MOUs would be translated into action and were not signed in front of the leaders merely for show. He also asked if a special committee would be set up to monitor the implementation of

projects under the MOUs. Anwar cited the MOUs between Zhejiang Geely Holding Group Co and Rongsheng as examples of projects that will be launched soon. He said Geely and Proton (DRB-Hicom Bhd) have agreed to launch the jointly-developed automotive high-technology valley in Tanjung Malim, Perak for new energy vehicles early next month. The MOUs were investment commitments covering several fields such as green technology, digital economy, automotive, transport, and electronics and electrical manufacturing.

Meanwhile, Anwar said the Cabinet will discuss the need for a special committee to monitor the implementation of the MOUs this Friday (April 7). However, the Prime Minister said he was satisfied with the effort put in so far by Miti, the Malaysia External Trade Development Corporation (Matrade) and the Malaysian Investment Development Authority (Mida).

https://www.thestar.com.my/: 04 Apr 2023



安华:设特委会跟进 首个中国投资5月来马

(布城5日讯)首相拿督斯里安华指出,今年5月将率先有一个中国公司到马投资的项目,因此敦促各涉及单位尽快完成所有必要的程序,以免给相关公司带来麻烦。他说,两大打头阵的公司分别是吉利和中方石油化学企业荣盛石化股份有限公司。"吉利和荣盛高层将会在5月访马,以跟进投资详情。其中,吉利的投资是落在彭亨和霹雳的丹绒马林,而荣盛的投资则是柔佛的边佳兰和登嘉楼。"安华今日主持内阁会议后,在记者会上如是指出。他说,若有必要,包括他在内的负责部长,将会亲自与州政府讨论落实方案。"我也会主持一项特别会议,确保整个过程都能顺利进行。"

他希望负责展开一系列研究等事宜的各单位,尤其是接受了大量中国投资的州政府,能尽速完成相关工作。"不宜使用太长时间,毕竟需要加速完成这些投资项目,以促进国家经济的成长。"首相也宣布将会成立一个以他为首的特别委员会来跟进中国1700亿令吉的投资谅解备忘录。吉利决定参与宝腾于丹绒马林汽车高科技谷(AHTV)计划,初步投资额涉及20亿令吉,未来的投资总额将达到320亿令吉。中方石油化学企业荣盛石化股份有限公司,也将增加在边佳兰区的投资项目,其投资额预计达到800亿令吉。

文章来源: 南洋商报 2023年04月05日

ISSUE 78 page 02

Tourism Malaysia Urges Malaysians to "Cuti-Cuti Malaysia"

大马旅游局呼吁国人多支持国内旅游

" nilah Masanya, Cuti-Cuti Malaysia" (Now is the Time to Cuti-Cuti Malaysia) was officially launched as the new slogan and theme song for the 2023 Cuti-Cuti Malaysia campaign by Tourism Malaysia.

Datuk Seri Tiong King Sing, Malaysia's Tourism, Arts and Culture Minister said that the tagline is an appeal directed to Malaysian travellers to continue to support the local tourism industry by choosing to travel domestically, in order to help boost the post-pandemic recovery for the local travel and tourism industry. "Through this campaign, it is hoped that more Malaysians will travel across the various states to contribute to the local economy," Tiong said in a statement released by Tourism Malaysia.

大马旅游局正式推出并开始大肆推广 "Inilah Masanya, Cuti-Cuti Malaysia" (国内旅游,更待何时) 为2023年 Cuti-Cuti Malaysia活动的新口号和官方主题曲。

马来西亚旅游、艺术和文化部长拿督斯里张庆信表示,此口号是呼吁马来西亚游客们在策划旅行计划的时候应该优先考虑在国内旅游,继续支持当地旅游业。这样一来就可以帮助促进当地旅游业疫情后的复苏。拿督斯里张庆信在马来西亚旅游局发布的一份声明中说:"通过这项活动,希望更多的大马人民能到各个州旅游,为当地经济做出贡献。"



Kiwanians from 16 Countries Come Together at Lexis Hibiscus Port Dickson

来自16个国家的同济人齐聚在 马来西亚大红花(丽昇精选酒店)





Lexis Hibiscus Port Dickson had the honour of being chosen as the venue of choice for the 48th Kiwanis Asia Pacific Convention (ASPAC) hosted by Kiwanis Malaysia District. Amongst the guests of honour who graced the event were Her Royal Highness Tunku Ampuan Besar Negeri Sembilan, Tuanku Aishah Rohani binti Almarhum Tengku Besar Mahmud, along with other VIPs such as Kiwanis International President Mr. Bert West and Rosemary Tan, the District Governor of Kiwanis Malaysia.

Guests of the three-day convention were personally welcomed by Dato' Mandy Chew Siok Cheng, the President of Lexis Hotel Group, as well as a myriad of cultural performances, including a grand fanfare of 24 drum performance, a colourful parade of the attendees entering the hall clad in their traditional costumes, beach party with traditional dance and live DJ performances, and more. Over 800 delegates from the Asia-Pacific and International Kiwanis Club attended this annual event to honour those who have excelled in their community service and impactful outreach projects helping underprivileged children, while strengthening their ties and bonding at the resort.

马来西亚大红花(丽昇精选酒店)有幸被选为由同济会马来西亚地区所主办的第48届执行委员会会议(ASPAC)的首选场地。出席此次活动的贵宾包括森美兰州最高统治者后端姑艾莎罗哈妮,以及国际同济会总裁Bert West和同济会马来西亚地区总监Rosemary Tan等贵宾。

丽昇酒店集团总裁拿督周淑清女士更亲自欢迎嘉宾们。此为期三天的会议更穿插了众多的文化娱乐表演,包括以盛大的二十四节令鼓表演拉开序幕,出席者们穿着各自的传统服装入场时蔚为壮观的五彩缤纷游行,还有传统舞蹈和有现场DJ表演的海滩派对等等。来自亚太地区和国际同济会的800多名代表参加了这项年度活动,以表彰在社区服务和帮助贫困儿童慈善工作中表现出色的人才们,同时也趁机在马来西亚大红花(丽昇精选酒店)一同欢乐的促进会员之间的情谊。



Lexis Bunny Egg Hunt

丽昇兔兔彩蛋寻宝游戏

Young guests of Lexis Hibiscus Port Dickson were teeming with thrill and excitement as they signed up to participate in a special Lexis Bunny Egg Hunt activity that took place at Coralz Bistro on 8 and 9 April 2023.

The young participants gleefully filled their baskets to the brim with as many goodie-filled bunny eggs as possible as they scoured through the mini bunny garden in search of more bunny eggs that are hidden by the Lexis team. At the end of each session, their enthusiasm was rightfully rewarded with free gelatos and the adorable Lexis bunny plush toys which made their day extra unforgettable!



马来西亚大红花(丽昇精选酒店)年幼的宾客们雀跃万分地报名参与了于2023年4月8日和9日在珊瑚咖啡厅所举行的丽昇兔 兔彩蛋寻宝游戏。

童真无邪的孩童们兴高采烈地在限定的时间内在迷你兔兔花园里寻找和收集由丽昇团队事先四处藏好的兔兔彩蛋,并尽最大的能力去将他们的竹篮子装好装满。游戏结束后,孩童们除了获得他们所收集到的糖果和巧克力之外,还获得免费冰淇淋和可爱的丽昇兔兔毛绒绒玩具,让他们纷纷满载而归。



Blood Donation Drive at Lexis Hibiscus Port Dickson

马来西亚大红花(丽昇精选酒店)再次举办献血活动



he caring and ever so compassionate team members of Lexis Hibiscus Port Dickson had recently taken the time out of their daily responsibilities to carry out their community responsibility of giving blood to a local public hospital – Hospital Port Dickson, in an effort to help the medical care facility replenish their blood supply. The opportunity arises as Lexis Hibiscus Port Dickson once again ran its annual blood donation drive at the resort in support of Negeri Sembilan's blood stock.

马来西亚大红花(丽昇精选酒店)一群富有爱心又热心助人的团队成员们最近从日常工作中抽出了一些时间来卷起衣袖为当地公立医院 - 波德申医院献血,以帮助此医疗机构补充他们的血液供应。趁着马来西亚大红花(丽昇精选酒店)再次在酒店内部举办了一年一度的献血活动,以支援森美兰州的血液储备时,酒店员工们也义不容辞的以行动来表现支持。

Lexis @ MATTA Fair 2023

丽昇酒店 @ MATTA Fair 2023

After a three-year hiatus, Lexis Hotel Group made its much-anticipated grand comeback to Malaysia's biggest travel fair – MATTA Fair. The 52nd MATTA Fair took place at a brand-new venue in Malaysia International Trade & Exhibition Centre (MITEC), Segambut Kuala Lumpur, featuring 1420 exhibition booths in 9 exhibition halls. Lexis Hotel Group is amongst one of the 37 hotels and resorts who participated in the three-day affair, where the Lexis team were there to welcome the 250,000 visitors from 17 – 19 March, 2023.



"This year, we have started seeing positive signs that the industry has

bounced back, with a boost in local domestic and international tourists to our resorts. We are confident that this will translate to an increase in more tourist spendings, as we welcome more guests to our hotels and resorts, looking for unique, relaxing and memorable getaways", said Dato' Mandy Chew Siok Cheng, the President of Lexis Hotel Group.



阔别三年之久,丽昇酒店集团再次在马来西亚最大的旅游会展MATTA Fair上隆重回归。第52届MATTA Fair在吉隆坡泗岩沫建筑宏伟的马来西亚国际贸易与展览中心(MITEC)举行,9个展厅里共有1420个展位。丽昇酒店集团是参与此次为期三天活动的37家酒店和度假村之一,丽昇团队于2023年3月17日至19日与其它参展的旅游业者们一同接待了接近25万名游客。

丽昇酒店集团总裁,拿督周淑清女士表示说: "今年,我们开始看到 行业反弹的理想迹象,本地和国际游客到我们度假村的人数逐渐有所 增加。我们相信,这将转化为更多的游客消费,因为我们欢迎更多的

游客来到我们的酒店和度假村,寻找独特、轻松和让人难忘的度假之旅。"



KUALA LUMPUR

吉隆坡帝国套房

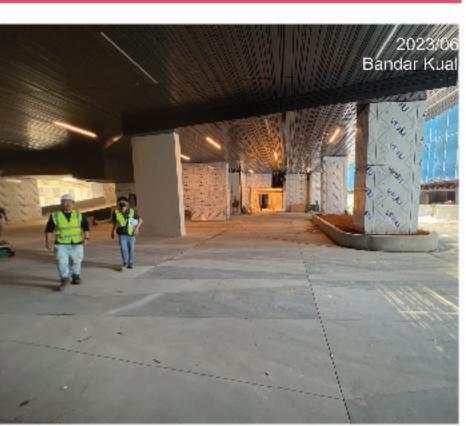


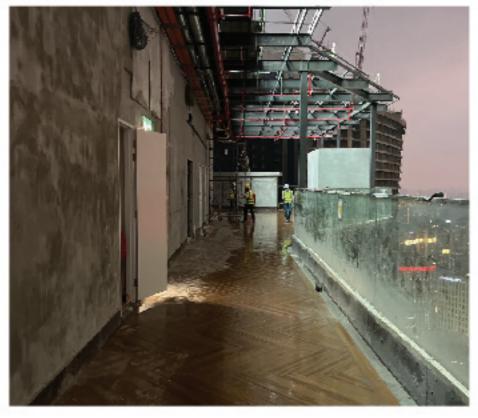


Construction in Good Progress 建设进展顺利













Kuala Lumpur Metro Group

吉隆坡都市集团

- A trusted brand name of excellence 一个值得信赖卓越的品牌
- The multiple award-winning company 以卓越著称可信赖的品牌和屡获殊荣公司



LEXIS HIBISCUS PORT DICKSON 马来西亚·大红花

A GUINNESS WORLD RECORDS® HOLDER

吉尼斯世界记录持有者

- Most swimming pools in a resort 最多游泳池的度假村
- Most overwater villas in a single resort 最多水上别墅的度假村

DEVELOPER 开发商



Kuala Lumpur Metro Group

吉隆坡都市集团

Level 15, Pavilion Tower, 75 Jalan Raja Chulan, 50200 Kuala Lumpur, Malaysia +603 - 2144 7768

www.klmetropolitan.com

CONTRACTOR 承包商



China State Construction Engrg. Corp. Ltd

中国建筑股份有限公司

中国(上海)自由贸易试验区 世纪大道1568号 +021-6169 1998

www.cscec.com

OPERATOR 经营者



Lexis Hotel Group

丽昇酒店集团

Lot 11-3, Level 11, Tower Block, Menara Milenium, 8 Jalan Damanlela, Bkt Damansara, 50490 Kuala Lumpur, Malaysia +603 - 2082 0333

www.lexis.my





















Resort website:

www.lexishibiscuspd.com www.lexissuitespenang.com

www.grandlexispd.com www.lexispd.com

Developer Website: www.klmetropolitan.com